

Đơn Ghi danh Cử tri Minnesota

Làm đơn trực tuyến tại mnvotes.org, hoặc điền từ hàng 1 đến hàng 8 của mẫu đơn này. Xin in cho rõ ràng.

Thông tin Cá nhân & Tiêu chuẩn

Vietnamese Voter Registration 2016

1. Quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ không? Có <input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/>	election office use only IP M AB
2. Quý vị sẽ đủ ít nhất 18 tuổi vào hoặc trước ngày bầu cử kết tiếp hay không? Có <input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/> Nếu quý vị đánh dấu "KHÔNG" cho một trong những câu hỏi này, XIN ĐỪNG điền vào mẫu này.	

3. họ	tên	tên đệm	Xưng danh (Jr., Sr., II, III)
--------------	-----	---------	-------------------------------

4. địa chỉ nơi quý vị sinh sống (gia cư)	số căn hộ	thành phố	mã zip
---	-----------	-----------	--------

5. nếu thư không đưa được đến địa chỉ ở trên, xin cung cấp số hộp thư (P.O.Box)	thành phố	mã zip
--	-----------	--------

6. ngày sinh (không là ngày hôm nay) ____-____-____	khu học chánh (nếu biết)	quận nơi quý vị sống
số điện thoại ____-____-____	địa chỉ email	

7. đánh dấu vào một ô và cung cấp số áp dụng cho quý vị: <input type="checkbox"/> Tôi có số bằng lái hoặc số thẻ căn cước MN cấp: <input type="checkbox"/> Tôi không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước MN cấp. Bốn số cuối cùng của Số An Sinh Xã Hội của tôi là: <input type="checkbox"/> Tôi không có bằng lái xe MN cấp, thẻ căn cước MN cấp hoặc số an sinh xã hội.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> XXX-XX- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---	--

Cập nhật Ghi danh - Hiện thời quý vị có ghi danh dưới tên nào hay địa chỉ nào khác không?

họ trước đây	tên trước đây	tên đệm trước đây	
địa chỉ trước đây mà quý vị ghi danh lần cuối	thành phố	tiểu bang	mã zip

Đọc Và Chỉ Ký Nếu Tất Cả Các Phần Áp dụng Cho Quý Vị.

8. Tôi xác nhận rằng tôi: <ul style="list-style-type: none">đủ ít nhất 18 tuổi vào ngày bầu cử;là một công dân Hoa Kỳ;sẽ cư trú tại tiểu bang Minnesota đủ 20 ngày ngay trước ngày bầu cử;tiếp tục cư trú tại địa chỉ ghi trong mẫu đơn ghi danh;không thuộc giám hộ bởi lệnh tòa án trong đó tòa án hủy bỏ quyền bầu cử của tôi;không bị tòa án xác định là không đủ năng lực bỏ phiếu;có quyền bỏ phiếu bởi vì nếu tôi bị kết án trọng tội, bản án của tôi đã hết hạn (đã mãn án) hoặc bản án của tôi đã được hủy bỏ; vàđã đọc và hiểu lời khai này, việc khai gian là một trọng tội bị trừng phạt bằng một hình phạt không quá 5 năm tù hoặc phạt tiền không quá \$10,000, hoặc cả hai.	
ký ở đây: X _____	ngày: _____ - _____ - 20 _____

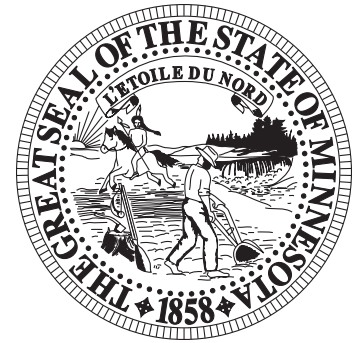
Election Judge Official Use Only

W _____ P _____ SD _____ Initials _____	ID with Current Name & Address ID Number: _____ <input type="checkbox"/> MN Driver's License, Learner's Permit, MN ID Card, or Receipt <input type="checkbox"/> Tribal ID Card	Photo ID + Document with Current Name & Address Document Type: _____ Photo ID Number: _____ <input type="checkbox"/> Driver's License, Learner's Permit or State ID Card <input type="checkbox"/> U.S. Passport <input type="checkbox"/> Tribal ID <input type="checkbox"/> U.S. Military or Veteran ID <input type="checkbox"/> Student ID	Other <input type="checkbox"/> Vouched For <input type="checkbox"/> Notice of Late Registration <input type="checkbox"/> Valid Registration in Same Precinct <input type="checkbox"/> Student ID with College List ID Number: _____
--	--	---	---

Gởi lại Đơn đến Đâu?

Gởi hoặc đưa mẫu đơn này đến:

Secretary of State
60 Empire Drive
Suite 100
St. Paul, MN 55103



Thông tin về Thời hạn

Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh trước Ngày Bầu cử - quý vị sẽ tiết kiệm thời gian tại địa điểm bỏ phiếu. Hạn chót để ghi danh sớm là 21 ngày trước Ngày Bầu cử. Nếu không, quý vị có thể ghi danh vào Ngày Bầu cử tại địa điểm bỏ phiếu của quý vị. Truy cập mnvotes.org để tìm hiểu các tài liệu và/hoặc giấy căn cước nào quý vị cần phải mang theo.

Một đơn mà được một bên thứ ba thu thập phải được nhận bởi Văn phòng Thư ký Tiểu bang, hoặc bởi văn phòng bầu cử quận của cử tri, trong vòng 10 ngày kể từ khi cử tri ký và ghi ngày tháng vào đơn.

Hỗ trợ

Các đơn xin có chữ in lớn được cung cấp theo yêu cầu từ Kiểm toán Quận hoặc Văn phòng Thư ký Tiểu bang. Hỗ trợ đặc biệt dành cho những người cao tuổi, có khuyết tật, hoặc là sống tại các cơ sở chăm sóc sức khỏe. Hãy liên lạc với Văn phòng thư ký Tiểu bang Minnesota hoặc Kiểm toán viên Quận của quý vị để biết thêm thông tin. Các đơn xin có sẵn bằng các ngôn ngữ khác tại mnvotes.org.

Thông báo Bảo mật

Các thông tin chính xác về ngày sinh, địa chỉ email, và bất kỳ số căn cước nào mà quý vị cung cấp (bằng lái xe Minnesota, thẻ căn cước tiểu bang hoặc bốn số cuối cùng của an sinh xã hội) là riêng tư. Chỉ có viên chức bầu cử hoặc các cơ quan chính phủ khác được phép mới có thể truy cập các thông tin đó.

Các viên chức bầu cử dùng thông tin chính xác về ngày sinh và số căn cước của quý vị để họ xác nhận danh tánh của quý vị với Bộ Công An Minnesota hoặc Cơ quan Quản trị An Sinh Xã Hội. Nếu quý vị có một số căn cước, nhưng từ chối cung cấp số đó, đơn xin của quý vị sẽ không hoàn thành và quý vị có thể phải làm đơn lại hoặc cho thấy bằng chứng nơi cư trú của quý vị trước khi quý vị được bỏ phiếu.

Các viên chức bầu cử yêu cầu có email của quý vị để họ có thể liên lạc với quý vị về đơn xin của quý vị. Ngoài ra, Văn phòng Thư ký Tiểu bang có thể gửi email cho quý vị (hoặc liên lạc với quý vị một cách khác) về bỏ phiếu và bầu cử, hoặc yêu cầu ý kiến công chúng về các vấn đề bỏ phiếu hoặc bầu cử.

Phần còn lại của các dữ liệu trên đơn xin của quý vị sẽ trở thành công khai khi được sử dụng cho các mục tiêu bầu cử, chính trị, hoặc thực thi pháp luật. Nếu quý vị muốn dữ liệu liên lạc của quý vị được bảo mật vì lo ngại an toàn cá nhân, xin gọi 1-877-600-8683 để tìm hiểu những gì quý vị có thể làm.

Thông tin Thêm về Bầu cử

Để biết thêm thông tin về bỏ phiếu, ghi danh bầu cử, việc tìm kiếm địa điểm bỏ phiếu của quý vị, kết quả bầu cử tiểu bang, thông tin vận động bầu cử, hoặc điều hành các cuộc bầu cử, đi đến địa chỉ trang mạng của Thư ký Tiểu bang Minnesota ở mnvotes.org hoặc gọi số điện thoại miễn phí 1-877-600-VOTE (1-877-600-8683). Đối với một truyền thông TTY/TTD (điếc và khó nghe), xin liên lạc với Dịch vụ Chuyển tiếp Minnesota tại 1-800-627-3529 hay 711.